

# Notas y sucesos de la vida donostiarra

## Pequeños sucesos

### UNO QUE SE AHOGA

Al mediodía, Salvador Iriberrí se dispuso a darse un buen chapuzón en la playa de Gros.

El hombre, con sus veinte años, se sentía fuerte contra todo; pero ayer las olas le jugaron una mala pasada.

Se sintió arrastrado por un golpe de mar, que sus veinte años, fuertes, ágiles y robustos no pudieron contrarrestar. El joven se sintió perdido. Comenzó a tragar agua y por fin se «tragó» las angustias de la muerte.

Y es tan triste morir de muerte prematura! Salvador gritó, bracedo, y al fin, nuevo Colón, reducido a las más modestas proporciones, logró tocar tierra.

A sus gritos había acudido gente. Le recogieron. Avisaron a la ambulancia municipal y fué conducido a la Casa de Socorro.

Una vez «desagado» convenientemente y ya en satisfactorio estado, fué llevado a su domicilio, donde piensa a estas horas seguramente en que el mar es como una mujer: voluble y traicionera, etc. etc.

### EL CARRO Y EL AUTO

Siempre paga el más modesto. Así ayer, en la calle de Miracruz, un carro y un auto chocaron. Algo del auto se hizo «charina», como dicen los castizos. Y el chófer pidió al carretero la dirección para pasarle la cuenta.

Ello no convenció al carretero, que se negó a dar su dirección para un asunto tan poco agradable. El chófer reclamó a los dignos representantes de la Guardia municipal, y el carretero quedó denunciado.

### TAMBIEN CHOCAN

—LOS AUTOS—  
En la calle de San Francisco

chocaron ayer los automóviles 1.316-B. y 264 WW-1. Los dos coches resultaron con averías. Entre los chófers no hubo cuestión alguna.

Y en el boulevard, el automóvil que hace el servicio de Biarritz tuvo un serio encontronazo con una acacia. El árbol quedó estropeado.

### POBRE CHICA, LA QUE TIENE QUE SERVIR

Ayer se presentó en la Comisaría de Vigilancia una pobre muchacha llamada Tomasa Saneta Ayastuy, de veinte años, sirviente.

Y su hijo que Francisco Buruaga y su mujer le hicieron objeto de malos tratos.

El asunto dió lugar a la denuncia correspondiente.

### UN «MANO» PELIGROSO

Fuó denunciado ayer un sujeto llamado José Leste Tagas, apodado «el Maño». Se le ocupó un revolver «Smith», y como no dispone de licencia para llevar esta clase de juguetes, sufrirá la multa que determina la ley.

Este individuo se dedica al literario oficio de reclutar obreros para Francia. Los pone en la frontera, proporcionándoles documentos falsos y a veces se presta generosamente a proporcionarles dinero francés a cambio de la rica moneda española. Claro está que en tales cambios nunca pierde.

La última hazaña que por lo visto no ha podido ser comprobada, consistió en el paso de cuatro obreros por la frontera.

Ahora, si no paga la multa inmediatamente, sufrirá unos días de arresto y habrá de suspender por una temporada las operaciones a que se dedica.

## 14 DE JULIO

### Cómo ha celebrado la fiesta nacional de Francia la Colonia Francesa

Ayer, 14 de julio, celebró Francia la Fiesta Nacional. La conmemoración de la toma de la Bastilla dió lugar a una serie de actos tan brillantes y tan severos como fueron cuantos organizó el Consulado francés en nuestra ciudad.

La tradicional recepción se celebró a las once en punto, en el Consulado. Fueron muchas las damas que realizaron con su presencia la fiesta patriótica. También estuvieron representadas las Sociedades francesas y por el salón del Consulado desfilaron el cónsul de Bélgica, los señores Zuaznávar, Rezola, Acha, Journal y otros señores en representación de la «Amistad Hispano - Francesa».

El presidente de la Feria de Burdeos estuvo también en el Consulado.

En nombre de las Sociedades francesas pronunció un discurso patriótico el doctor Vie, hablando de la aspiración francesa a que se paguen los gastos de las reparaciones y protestando de la adhesión que hacia la persona del señor Poincaré sienten todos los franceses.

El cónsul de la República contestó brevemente al señor Vie, aludiendo también a los problemas más interesantes que agitan en la actualidad a la opinión francesa.

Los dos oradores fueron cálidamente aplaudidos.

Una vez terminada la recepción, quienes asistieron a ella marcharon a las Escuelas francesas para depositar flores en el monumento elevado en memoria de los muertos de la Gran Guerra.

Los alumnos de aquellas escuelas cantaron dos hermosos himnos dedicados a la memoria de quienes perecieron.

Durante la ceremonia, tocó una marcha la banda de tambores y trompetas del colegio de San Bernardo.

El presidente de la «Unión de Combatientes» pronunció, para terminar, un discurso, que tuvo párrafos emocionantes al referirse a los héroes de la guerra, cuya memoria honraban en aquel momento al festejar el aniversario de la toma de la Bastilla.

### EL BANQUETE

Por la noche se celebró un banquete en el hotel Continental. Asistieron más de ochenta co-

mensales y presidió el cónsul de Francia.

Entre quienes asistieron al patriótico acto, vimos en representación del Ayuntamiento de San Sebastián al teniente de alcalde señor Pérez Ormazábal; al presidente del Círculo Francés, señor Mouly; los delegados de Burdeos, señores Laignere y Gacon, presidente el primero de la Feria de Muestras de la capital de la Gironda y de la Federación Gimnástica el segundo; el diputado provincial, señor Rozola; el coronel, señor Acha; el cónsul de Bélgica, y los representantes de las Sociedades francesas de San Sebastián.

El acto transcurrió dentro de la mayor cordialidad y no hubo brindis.

Después del banquete, se organizó en el Círculo Francés un animado baile.

Se cantó La Marsellesa y la fiesta se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

Hoy, por la noche, se celebrará una «soirée», en honor de la Sociedad Gimnástica de Burdeos.

## GRAN CASINO

### EL DANCING

A pesar de ser día laborable, el restaurant del Casino presentó un brillantísimo aspecto a la hora del día, hasta el extremo de que tuvieron que poner mesas extraordinarias.

Más tarde, a la hora de la comida, como el tiempo había mejorado, se reunieron en el restaurant grupos de lo más distinguido de la sociedad donostiarra. Vieron al ministro de Instrucción pública, señor Salvatella; a los marqueses de Tenorio, señorita Isabel Gutiérrez, señores Torre, Caro, Brunet, señores de Velasco, el ministro de El Salvador y señora, señor Saiz de Rozas, condesa de Artal, señores, de Vila Prades, Gaytán de Ayala, Payró, Gay, Beacondes de Heerem, don Felipe Azcona, Arana, señor Ayalde y otros muchos.

### ESPECTACULO VARIADO

Con el mismo éxito actuaron ayer en el escenario del Gran Casino Jack Hana, sus cuatro Jazz Girls y Salud Ruiz.

Hoy, como domingo, la dirección del Gran Casino ha preparado un programa que ha de responder a los gustos más exigentes y que indudablemente será correspondido por el gran público con el entusiasmo con que lo ha hecho durante la época veraniega.



## Vida Social

### VIAJES

Se encuentran en San Sebastián:

El duque de Arcos, el duque de Luna, el duque de Albuquerque, el duque de Fontalba; el marqués de Amboage, el marqués de Valdezas, el marqués de Guajalest, la marquesa viuda de Martorell y don Rafael Sánchez Guerra.

### Viajes-Navegación-Turismo

Venta de toda clase de billetes de f. c. internacionales. Pasajes con cualquier destino. Cambio de moneda.

—DOQUENDO, 7 — TELEFONO 18-34

—De Zaragoza han llegado doña Alejandrina Albert, viuda de Pérez; las señoritas Joaquina y Paquita Sanz; don Ricardo Clemente, don Miguel Hernández, don Pedro Sauchó, don Pedro Roig Pelez, con su distinguida familia.

### SALON MIRAMAR

HOY DOMINGO, a las cuatro y media, siete tarde y diez y cuarto noche, se proyectará, por última vez, la magnífica película

### Mujeres frívolas

JOYA DE LA CASA FOX

—A Cestona marchó, desde Zaragoza, don Cornelio Abellanas.

—Para Zarauz salió don Domingo Madurga.

—La viuda de Esponeta se encuentra en Zarauz.

### EL SEPTIMO CONCIERTO

He aquí el programa del séptimo concierto artístico con el concurso de Mr. Andre Hekking (violoncellista) y la orquesta que dirige el maestro Larrocha.

A las cinco de la tarde.

PRIMERA PARTE  
Primero. Rosamunda, obertura, Schubert. Segundo. Concierto en la menor, Saint Saens (para violoncello y orquesta), por Mr. Hekking y la orquesta.

SEGUNDA PARTE  
Tercero. Andantino con variaciones, Schubert (del quinteto en la La Trucha), por la orquesta. Cuarto. Segunda sonata, Beethoven. Quinto. Allegro. Andante. Finale. Quinto. a) Elegía, Fauré; b) Sérénade Espagnole Grazonow; c) Taran-telle, Popper; Mr. Hekking, acompañado al piano por el señor Cotarelo. Sexto. Marche des Gnomes. Grieg (por la orquesta). Piano Pleyel.

### Los pasaportes

El gobernador se manifestó contrariado por haber sido sorprendido en su buena fe al conceder un pasaporte para un distinguido señor y una señora que aquel declaró ser su esposa. Como después ha aparecido la auténtica trayendo los papeles y un par de preciosas criaturas, el marqués de Linares, hombre morigerado y padre de familia modelo, ha tomado sus disposiciones para que los pasaportes bipersonales no se vuelvan por detrás de la vicaría.

### Los padres de «cuotas»

El señor gobernador se manifestó complacido de las impresiones que había sacado de su conversación con el ministro de Instrucción pública, relativa a las peticiones presentadas por los padres de los soldados de cuota.

La opinión del señor Salvatella es favorable a ellos, y cree que este asunto se resolverá en el corriente mes de julio, a menos de surgir obstáculos imprevistos.

El marqués de Linares dió traslado de estas buenas impresiones al presidente de la Asociación de padres de soldados de cuota.

EL PAIS VASCO  
TELEFONO 433

—De Madrid ha llegado don Gonzalo de Rivas, querido compañero nuestro en la Prensa, secretario de la magnífica revista his

Automóviles HUDSON Y ESSEX  
J. S. govia, Gran Vía A  
San Sebastián

pano americana «Ilustración», que ha venido para ultimar los detalles referentes al número que dicha revista dedica a la Feria de Muestras de San Sebastián.

## Sigüenza

Sastre

SEÑORAS Y CABALLEROS

Garibay, 6—Teléfono 14-59

### BODA ARISTOCRATICA

Ayer se celebró la boda de la aristocrática señorita María Soledad Berastegui y Carol, con don Carlos Pardo Manuel Villena y Ximénez, duque de Arévalo del Rey.

La ceremonia se celebró en la iglesia del Buen Pastor, siendo la unión bendecida por el párroco del Antiguo señor Lapicra.

Asistió lo más selecto de la aristocracia donostiarra y madrileña. Entre los invitados figuraban el ministro de Instrucción pública, el alcaide, el gobernador y numerosas personalidades.

La boda Pardo-Berastegui fué el acontecimiento mundano de ayer en San Sebastián.

Desearnos a los novios toda suerte de bienandanzas en su nuevo estado.

### COMUNICADO

## Sociedad Cementos Portland

Sr. Director de EL PAIS VASCO. La Sociedad «Cementos Portland» propietaria de la fábrica de Olazagutía, que produce el cemento marca «Gangrejo», se ha enterado por el periódico de su digna dirección de que el Sindicato Unico de Zaragoza la ha declarado el boicot, porque ha despedido cien obreros a la terminación de un conflicto. Ahora bien, la Sociedad «Cementos Portland» se cree en el deber de desmentir la afirmación de que ha despedido cien obreros, puntualizando lo ocurrido para que no aparezca desfigurada la realidad.

El 16 de mayo último los obreros de la fábrica Olazagutía se declararon en huelga sin sentimiento alguno de hostilidad contra la Sociedad, como lo demuestra el hecho de que a los catorce días habían vuelto casi todos ellos al trabajo, y de los vueltos, solamente a tres se les negó la admisión. Ha excluido también de las listas de sus obreros a otros diez, que, no obstante el tiempo transcurrido, no han solicitado la readmisión, por considerarse, sin duda, los iniciadores e impulsores de la injusta huelga.

No cree, pues, la Sociedad «Cementos Portland», haber dado motivo para que el Sindicato Unico de Zaragoza la declare el boicot fundado en un hecho inexacto, máxime cuando aquella ha hecho siempre caso omiso de la filación política o social de sus obreros y se ha limitado a velar por la disciplina y buen orden del trabajo en la fábrica.

Sociedad Anónima

«Cementos Portland»

Pamplona, 11 julio 1923.

## TEATRO DEL PRINCIPE

HOY, DOMINGO

A las 4 y 1/2, 6, 7 y 1/2 y 10 y cuarto

PROGRAMA SELECTO  
Una preciosa película cómica. Última exhibición de la originalísima fantasma persa, según la novela de Pierre Victor, titulada «La caja del sabio», maravillosamente interpretada por la bella Mlle. Myrta.

## Notas religiosas

EN LA IGLESIA DE LOS PADRES CARMELITAS (Amara). — Hoy, festividad de la Virgen del Carmen, se celebrarán los cultos siguientes:

Por la mañana, misas de comunión general a las cinco y media, y siete y media, con acompañamiento de órgano y cantos eucarísticos.

A las diez misa solemne, con exposición de S. D. M., que se reservará al fin y sermón por el doctor P. Fernando Ramiz Mur, (capellán castrense).

Por la tarde, a las seis, rezado el sauto rosario, se dará al pueblo la bendición papal, e inmediatamente se organizará la procesión por las calles de Pedro Egaña, Urbietta, Avenida y Easo. Se suplica encarecidamente a todos los vecinos de San Sebastián, en especial a los de dichas calles, engalanan los balcones de sus casas. Las señoras irán formadas en filas de dos en fondo, con velas y escapularios grandes, al igual que los caballeros.

GRACIA EXTRAORDINARIA. — Desde las doce de hoy hasta las doce de la noche del día de mañana, se ganan en la iglesia del Carmen y de Santa Teresa de esta ciudad, tantas indulgencias plenarias cuantas visitas se hagan, rezando alguna oración vocal, como cinco Padrenuestros, Avemarias y Glorias, a intención del Romano Pontífice y saliendo de la iglesia al fin de cada visita.

Asociación general de dependientes.—Esta Asociación pone en conocimiento de toda la dependencia, el comercio y el público en general, que en su última reunión, la Junta local de Reformas Sociales ha aprobado los pactos establecidos entre la mayoría de los grupos del comercio de esta ciudad con esta Asociación general de dependientes, por los cuales se establecen los siguientes horarios de apertura y cierre de los establecimientos de todo el comercio: Ultramarinos y similares.—Apertura y cierre: Del 1 de noviembre a 30 de abril, de 8 de la mañana a 1.30 de la tarde y de 3.30 a 8 de la noche. Del 1 de mayo al 30 de octubre, de 7.30 de la mañana a 1.30 de la tarde y de 3.30 a 8.30 de la noche.

Zapaterías y similares.—Apertura y cierre: del 1 de mayo al 31 de octubre, de 9.30 de la mañana a 1 de la tarde y de 3.30 a 8 de la noche. Del 1 de noviembre al 30 de abril, de 9 a 1 y de 3 a 7.

Para el resto del comercio, a excepción de farmacias, regirá el siguiente horario: Del 15 de mayo al 15 de octubre, de 9 a 1 y de 3 a 8. Y el resto del año, de 9 a 1 y de 3 a 7.

Defunciones: Macián Esteban Hurtado, Francisco Eustasio Aguirre Apoztegui y María del Carmen Hernández y López.

Movimiento de viajeros.—Día 13 de julio de 1923: Entrados, 2.298; salidos, 1.780; de más, 518; existencia anterior, 2.028; existencia, 2.546.

Establecimiento modelo.—Hemos tenido ocasión de visitar los nuevos talleres de sastrería de R. Romero Say, Príncipe, 4, enfaucaudo, quedando admirados del buen gusto con que están instalados, cosa que unida a su fama bien cimentada de excelente cortador, nos hacen profetizar y desear el mejor éxito.

Palacio de BELLAS ARTES  
FRENTE A LA FERIA DE MUESTRAS  
Éxito enorme de  
Los Pitters  
Autoñita Torres  
Precio excepcional Cándida Suárez 2 PESETAS butaca  
Hoy, DOMINGO sesiones a las 7 de la tarde y 10 y 1/4 de la noche

## Palacio de BELLAS ARTES

FRENTE A LA FERIA DE MUESTRAS  
Éxito enorme de  
Los Pitters  
Autoñita Torres  
Precio excepcional Cándida Suárez 2 PESETAS butaca  
Hoy, DOMINGO sesiones a las 7 de la tarde y 10 y 1/4 de la noche

## Compañía del Tranvía de San Sebastián

Servicios desde el 15 de Julio de 1923  
Salidas de la Plaza Alsmeda

A Rentería: Cada 15 minutos, de 6 a 8.30 de la mañana. Cada 10 minutos, de 8.30 a 9 de la noche. Últimas salidas: 9.15, 9.30 y 10 noche  
A Pasajes y Herrera: Cada 15 minutos, de 6 mañana a 8.30 noche. Cada 10 minutos, de 8.30 a 9 de la noche. Cada 15 minutos, de 9.15 a 10.30 de la noche.  
A Herrera: Última salida, 10.45 noche.  
A Ategorrieta: Cada 15 minutos, de 6 a 8.30 de la mañana; de 9 a 11 de la noche. Cada 10 minutos, de 8.30 a 9 de la mañana; de 1.30 a 3 de la tarde. Cada 5 minutos, de 9 mañana a 1.30 tarde; de 3 tarde a 9 noche. Últimas salidas: 11.30 y 12 noche.  
A Vantz-Borri: Primera salida, 6.30 mañana. Cada 18 minutos, de 7 mañana a 10.30 noche.  
A Igeldo: Cada 18 minutos, de 7.09 mañana a 9.51 noche.  
A Miramar: Cada 9 minutos, de 7 mañana a 10.30 noche.  
A Amara: Cada 7 minutos, de 7 mañana a 10.30 noche.  
Al Barrio de Gros: Cada 10 minutos, de 7.45 mañana a 10.35 noche  
A la Estación del Norte: Discrecional.  
EN LOS DIAS FESTIVOS SE PROLONGARA EL SERVICIO CON ARREGLO A LO QUE LAS NECESIDADES DEMANDEN  
San Sebastián, 14 de julio de 1923.—El director, Jaime de Egaña.

### Los escultores-decoradores.

Ayer se reunieron en Junta general los escultores-decoradores. El acto tuvo lugar en el local de la calle del Puerto. Presidió Roque Arnaiz y asistieron unos 40 asociados.

Después del examen de cuentas se procedió al nombramiento de la nueva Junta directiva, quedando elegidos los siguientes cargos:

Presidente, Nicolás Arta Montenegro; tesorero, Ignacio Idiáquez; contador, Roque Arnaiz; secretario, León Lamonedá; vocales: Francisco González, Ramón Grao, Juan Olegui y Manuel García Azurmendi. Delegado en la Federación local, León Lamonedá.

Acordóse después mantener la Sociedad separada de la de bañiles; reorganizar la Sociedad y que no se trabajen horas extraordinarias mientras haya obreros parados.

### Movimiento marítimo

En la dársena de nuestros mercantes se registró ayer la entrada del vapor «Marcela», con carbón, de Gijón, y las salidas de los vapores «Toñin» y «Amatxu Begoñakoa», en lastre para Pasajes y Santander.

## NOTICIAS

Aclaración.—Don Salvador Aramendi nos envía una carta que por lo exclusiva no podemos publicar, y en la que rectifica la versión que nos dió la Policía sobre un hecho acaecido días atrás y en el que el comunicante no salía bien parado.

Dice el señor Aramendi que en el caso denunciado ni en ninguno trató de explotar a nadie, lo cual hacen costar sin ningún inconveniente.

Banda municipal.—Ayer dieron comienzo los ejercicios de examen anunciados oportunamente, para la provisión de las plazas vacantes que existen en la Banda municipal de esta ciudad.

Fueron varios los músicos que se examinaron.

Registros civiles.—Nacimientos: Antonio González Egaña, Ramón Inocentito de la Riva, María Fino Oyarzabal y Antonia Arzaga Arbólaiz.

Defunciones: Macián Esteban Hurtado, Francisco Eustasio Aguirre Apoztegui y María del Carmen Hernández y López.

Movimiento de viajeros.—Día 13 de julio de 1923:

Entrados, 2.298; salidos, 1.780; de más, 518; existencia anterior, 2.028; existencia, 2.546.

Establecimiento modelo.—Hemos tenido ocasión de visitar los nuevos talleres de sastrería de R. Romero Say, Príncipe, 4, enfaucaudo, quedando admirados del buen gusto con que están instalados, cosa que unida a su fama bien cimentada de excelente cortador, nos hacen profetizar y desear el mejor éxito.